可領取修葺表格及購買服務手册
中閱覽室會員大會

（本報訊）華埠中文閱覽室定於本月十二日（週日）下午二時至五時，假座士達孔拿社區中心，舉行一年一度之會員大會，有關議程：主席報告，財務報告，章程修改，選舉理事，餘興節目及茶會，會員携帶會員證出席，並歡迎各界僑團參予議程。

中文閱覽室編印之雲埠社會服務手册，分銷處有片打東街三一三號中華文化中心，片打東街五九四號士達孔拿社區中心，八二〇積善街業主住客協會，六〇〇惠寧街奇華沙扶鄰社，片打東街七一七號中文閱覽室，每本服務指南手册，只售一元七角五分，十二日假座社區中心之會員大會場上，亦可購買，及領取房屋修葺服務表格，房屋修葺服務組，由加政府贊助中文閱覽室與社區中心合辦，服務包括做木，油漆，土庫間格，房屋改建等一切裝修，受服務者（即屋主或住客）負責材料購買及工具租賃費等，此等服務，範圍爲雲埠東區，主力爲老人及低入息家庭服務，改善華人居住環境。

海鋒會第廿二週年
舉行酒會電影晚會

（雲訊）本月十一日星期六下午八時，海鋒會慶祝成立第廿二週紀念，特在該會禮堂舉行鷄尾酒會招待各界，並設電影晚會，包括，武術，音樂，卡通等，同時海鋒會爲响應中華文化中心籌款，將會友籌得之四千六百六十五元捐送文化中心，該晚梁甦華教授代表文化中心接收捐款，歡迎各界人仕光臨。

薛廸賓競選市議員

（雲訊）十一月十五日市選，薛迪賓德亞博士，被「選民行動黨」提名爲市議員候選人之一，他是設計學教授，快速交通專家，世界銀行聯合顧問，前任聯合慈善公益金主任，亦曾服務雲埠市民投訴局，一九七三至七四年任市議員，經驗良多。

中僑與快樂中心辦
新僑家庭互助服務

（雲訊）中僑互助會與快樂街坊服務中心聯合主辦新僑家庭互助服務，該項服務是使新移民家庭與加拿大家庭互相連系，在鄰近社區組織，彼此互相照顧的小組。

其目的是：

一，大家結交朋友通過電影，訪問，旅行，明瞭加拿大的社會環境。

二，學習普通英語會話，（如電話對答，乘搭巴士，緊急求救，銀行問題等）。

三，供給職業，醫藥，小孩護理，教育，老人福利等。

四，向新移民家庭提供個別資料，家庭輔導等。

新僑互助組每星期聚會一次，每三個月一期，歡迎僑胞參如。

十一月二十一日起將開設新班，時間是晚上七時至九時。

中僑互助會在片打東街五七七號，電話：二五三一五五六一。

快樂街坊服務中心，在百老滙街東二六一七號，電話：二五一一一二二五

新僑互助委員會是由熱心的僑胞組成委員會，由各人分担不同的工作，爲新僑胞適應加拿大環境而努力，請熱烈參加華人社會福利的工作行列。

僑耆鄭仕明翁仙逝

（雲訊）僑耆鄭仕明，字宏慰。廣東恩平石潭村人氏。來加數十年，近因年老體弱生病，邊醫院入聖保羅醫院調理，不幸藥石無靈，於十一月六日下午八時四十五分鍾溘然與世長辭，積閏享壽九十有六歲。其家人隨待在側，遵禮成服。定即十一月十四（星期二日）上午十一時假座暗士黨殯儀館舉行出殯歸土禮，卜葬於伙市蘭墓園云。

治喪處：西比步街七三三號，電話二五四一三零九三。

胡有勝翁定期出殯

（雲訊）本埠僑商胡有勝翁，廣東新會沙堆南安里人，來加數十年，一向在爲雲埠工爲商，人緣廣結，和藹可親熱心族務，從不後人，不幸竟於十一月六晚九時，壽終正寢，積閏享壽七十有七歲，親友聞訃咸爲惋惜，擇於本月十四日（星期二）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於科市蘭墓園，其喪事由至孝篤親公所協同辦理云。

岡州會館定期開會

（雲訊）雲埠岡州總會館鑑於本年度職員任期將滿，現擬於十一月十八日星期六晚上八時，在該會禮堂召開會議，商討選舉事，希該會會員依時到會，共策進行。

（未完）

△代東▽

本支社謹訂於一九吉八年十一月廿日（星期一）下午一時爲本社舉行成立第三十三週年養還第弍週年紀念典禮同日下午五時假座本埠香港酒家寅貝薄酌宴時敬請

中國洪門民治黨駐加總支部暨支分部
達權總社暨各支社暨洪門各級附屬機構叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸

穩寧埠達權支社仝人敬約

DART COON CLUB
2800-33rd, Street Vernon, B.C. V1T 5S5

亞省最有前途中西美觀餐館出賣

位於市中心，最興旺地區，座位一百六十八個，又請餐房五十五座位，咖啡室，餐廳各有酒牌酒吧，生意興旺，自置產業，股東退休，忘欲出賣，有意者電話。（謝廣兆上午六時至十一時）（晚上八時至十一時）（Jack Lock）
電話：403-624-2707

謝氏宗親會選舉通告

本宗親會現任職員行將期滿依章應選舉明年度新職員繼任動理會務茲定于十一月十九日（星期日）由上午十一時起至下午四時截止敬希我男女會員依期踴躍蒞臨參加投票選舉　此佈

謝氏宗親會謹啓

女裝大減價

婦女乍結，小衫，上衣，織造小褸，辦入口庄，清盤樣本等，節儉達百分之七十。價錢由壹元五毫起，各寸度有供應。星期一至星期六日，上午十時至下午五時。請來：
34 East 6th Ave. Vancouver, B.C.

七六年汽車廉讓

行一萬七千哩英國勝利廠TR7米士連胎靚收音機開價五千一百元請還價幷電736-4977

新建豪華住宅出賣

位於1732 East 46 Ave 週末下午三時至五時開放士德古平房屋。全價僅八萬一千九百元。M.L.S
T. Konrad 321-1820 Greater Vancouver Rlty 327-6391

全層出租

兩房一廳請電873-4150 or 669-4043

靚屋出租三房二廳

位於32街近域多利街夾頃士威適合大家庭歡迎觀看請電話：四三四-五弍三四

本報廣告
效力宏大

保命與防身
刀斧不入身

楚功神壬六授
梁法傳法

每日由下午七時至九時
與
聯絡
銓法
彥法
地址 1490 E Georgia
（佐治街東）

餐館與實業

先租後計劃承買。電話：John Eudn 461-0451上午九時十一時，下午六至九時。

屋主自賣

廿三年新乃磨夾四街近中學小學交通便利樓上兩睡房另土庫兩睡房每層各有廚房廁所餐爐霜櫃新屋頂取價相宜有意者請電話六八二-六五四一或晚上六時至十時（蔣美小姐）三二四-八三四八

菓舖生意出賣

域多利街菓舖後住兩房一廳一萬元左右有好生意做租平。電話：324-8367

新屋業主自賣

三睡房全部一千三百尺附近一切都方便在2118 E. 52nd Ave. 夾域多利電請325-0736

須有一位華人社區代表華人在教育局發言

十一月十五日請選

梁明任女士
爲教育局董事

LEUNG, Sophia M.R. For School Board TEAM X

雲高華 華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼

兩家春一元八　回春妙手一元八
風流幹探一元八　浪子一元八角
大毒梟一元八　好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流賬一元八
男歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八
大丈夫一元八
舞海奇花一元八
小寡婦一元八
應召男郎一元八
俏女賊一元八
太太回娘家一元八
徵婚的人一元八　以上詩詩著
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鶯鶯與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八
膜一元八

（郵費另計見諒）
WAH SUN BOOK SHOP
78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

此次中華會館舉行歷史性公開民主選舉，本會提名之各候選人，荷蒙各社團及各界熱心公益人仕支持和擁護，獲選爲新理事會成員，深感榮幸！同人等除將履行競選諾言外，更將盡力辦好僑衆公益福利，竭誠爲華人社會服務。對各界人仕之大力支持及各監選工作人員之服務精神，謹此致謝！

促進中華會館歸還全僑委員會敬啓

請選 SINGH G. PAUL ☒ 市議員

（職業工程師，社會工作員）
（必能替你服務）
㈠增加設備給耆英及殘廢者。
㈡給人人平等機會參加市政府事務。
㈢以教育及文化活動，增進各民族間之互相了解。
㈣不論語言及出生地，保證每一個人都有人權及尊重其個人尊嚴。
㈤鼓勵青年積極參加各項研究及公民活動。
㈥爭取業主及小商業減稅。
日期：十一月十五日　327-0386

十一月十五日
請再選
Mike
Harcourt
爲市議員
其一向辦事表現證明
確實是華人之友

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0124
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
十一月四日至十一月十日放映
緊張懸疑動作鉅片
不是往片 不在新傑坡映
同場放映
新丽夜花
漩渦
黃元申 趙雅芝 陳惠敏 劉丹 張瑛 黃柏鳴 吳浣儀 吳楠 林建明

華哥溫大拿加
奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATER
2381 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL. 255-2920
每週二、三、四、五、六晚七時半上演

由十一月七日至十一月十一日放映
全部中文字幕